

Casilina · HV Softshell

Informative note

EN ISO 20471:2013
+A1:2016



**FREE
YOURSELF**



NERI®



NOTA INFORMATIVA

Istruzioni e informazioni del fabbricante Indumenti ad alta visibilità

art. CASILINA

cod. 455136

CATEGORIA II

L'attestato di certificazione CE per questo capo è stato rilasciato dall'Organismo Notificato **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - n° 2777**, come previsto nel Regolamento (UE) 2016/425 per i Dispositivi di Protezione Individuale. La dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: www.nerispa.com.

IMPIEGO

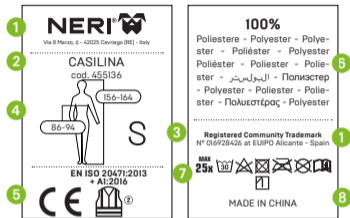
Il capo, prodotto in conformità ai requisiti generali della EN ISO 13688:2013, è destinato a segnalare visivamente la presenza dell'utilizzatore alla luce diurna ed alla luce dei fari dei veicoli nell'oscurità [EN ISO 20471:2013 + A1:2016].

LIMITI DI IMPIEGO

Il capo non è adatto alla protezione da calore e/o fuoco, rischi chimici, freddo, rischi elettrici e per tutti gli impieghi non menzionati nella presente nota informativa (pericoli mortali o che possono nuocere gravemente e in maniera irreversibile alla salute).

IDENTIFICAZIONE DELLA MARCATURA

All'interno del capo viene applicata un'etichetta di cui viene riportato di seguito il fac-simile.



1. Marchio fabbricante
2. Modello
3. Taglia dell'indumento
4. Misure del corpo
5. Marcatura CE
6. Materiali/Composizione
7. Manutenzione
8. Luogo di produzione

SIGNIFICATO DEI LIVELLI DI PROTEZIONE

EN ISO 20471:2013 + A1:2016



② Classe dell'indumento

Sono previste 3 classi di indumenti, il cui livello di protezione aumenta in modo crescente da 1 a 3.

LEGENDA

Significato dei simboli di manutenzione

MAX 25x	Numero max. di lavaggi consentiti		Lavare a max 30°C
	Non candeggiare		Non asciugare a tamburo
	Asciugare appeso all'ombra		Non stirare
	Non lavare a secco		Leggere la nota informativa

AVVERTENZE

- Le caratteristiche di sicurezza indicate vengono rispettate solo se il dispositivo é di taglia adeguata, regolarmente indossato e allacciato ed in perfetto stato di conservazione.
- Prima dell'impiego verificare che i capi siano puliti e non presentino rotture, scuciture, scoloramenti o altre alterazioni che ne possano compromettere le caratteristiche.
- Le caratteristiche di visibilità dei capi vengono alterate qualora gli stessi non risultino adeguatamente puliti o abbiano subito modifiche non autorizzate.

CONSERVAZIONE

Conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco ed asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore ed al riparo dalla luce. Per la manutenzione osservare scrupolosamente le istruzioni riportate che compaiono anche sull'etichetta di identificazione del capo.

SMALTIMENTO

Il capo non richiede particolari prescrizioni per lo smaltimento, può essere eliminato come un normale rifiuto.

CONTROLLATE LE VOSTRE MISURE E SCEGLIETE LA TAGLIA GIUSTA

Taglia	Circonferenza torace	Altezza
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

INFORMATIVE NOTE

Manufacturer's instructions and information High visibility garments

article: **CASILINA**
code **455136**
CATEGORY II

EC-Type certificate for this garment has been issued by Notified Body **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - n° 2777**, as specified in the (EU) Regulation 2016/425 for Personal Protective Equipments. The EU conformity declaration is available at following address: www.nerispa.com.

USE

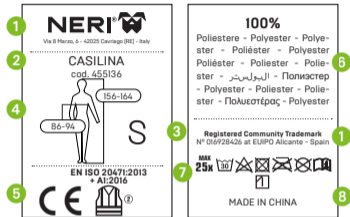
The garment, manufactured in compliance with the general requirements of EN ISO 13688:2013, is intended to visually signal the presence of the user when in daylight and when illuminated by vehicle driving lights in conditions of darkness (EN ISO 20471:2013 + A1:2016).

LIMITS FOR USE

Not suitable for protection against heat/fire, chemical hazards, cold, electrical hazards or any application not specified in this informative note (potentially fatal hazards or hazards of irreversible harm to the health).

MARKING IDENTIFICATION

Inside the garment there is a label of which is shown below a reproduction.



- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Manufacturer's mark | 5. CE Marking |
| 2. Model | 6. Materials/Composition |
| 3. Garment size | 7. Maintenance |
| 4. Body measurements | 8. Production place |

MEANING OF THE PROTECTION LEVELS

EN ISO 20471:2013 + A1:2016





② Garment class

3 classes of garment are foreseen, the protection levels of which increase from 1 to 3.

LEGEND

Meaning of maintenance symbols

MAX 25x Number of max. washes permitted  Wash at 30°C max

 Do not bleach  Do not tumble dry

 Line drying in the shade  Do not iron

 Do not dry clean  Read the informative note

IMPORTANT

- The safety characteristics specified are only ensured if the garment is of the correct size, is worn and secured correctly, and is in perfect condition.
- Before use, ensure that the garment is clean and that there are no tears, loose stitching, discoloration or any other alterations that may be detrimental to its characteristics.
- The high visibility properties of the garment are impaired if the garment is not kept sufficiently clean and if any unauthorised modifications are made.

STORAGE

Store the garment in its original packing in a cool, dry, dust-free place, away from heat and light. Follow the maintenance instructions also given on the garment identification label carefully.

DISPOSAL

The garment requires no special measures for disposal, and may be disposed as normal refuse.

CHECK YOUR MEASUREMENTS AND CHOOSE THE RIGHT SIZE

Size	Chest size	Height
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

NOTE D'INFORMATION

Instructions et informations du fabricant Vêtements à haute visibilité

art. CASILINA
code 455136
CATEGORIE II

L'attestation de certification CE pour cet habit a été délivrée par l'Organisme Notifié **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - n° 2777**, comme prévu par le Règlement (UE) 2016/425 pour les Dispositifs de Protection Individuelle. La déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivant: www.nerispa.com.

EMPLOI

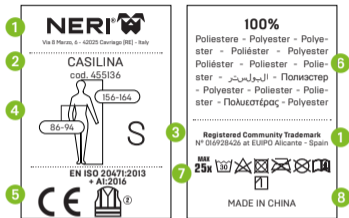
Le vêtement, produit en conformité avec les principes généraux de la norme EN ISO 13688:2013, est destiné à donner une signalisation visuelle de la présence de l'utilisateur à la lumière du jour et à la lumière des feux des véhicules dans l'obscurité (EN ISO 20471:2013 + A1:2016).

LIMITES D'EMPLOI

Non adapté à la protection de la chaleur et/ou du feu, des risques chimiques, du froid, des risques électriques et pour tous les emplois non mentionnés dans la présente note d'information (dangers mortels ou qui peuvent nuire gravement et de manière irréversible à la santé).

IDENTIFICATION DE LA MARQUE

A l'intérieur du vêtement, une étiquette est appliquée dont le fac-simile est reporté par la suite.



1. Marque du fabricant
2. Modèle
3. Taille
4. Mesures du corps
5. Marquage CE
6. Matériels/Composition
7. Entretien
8. Lieu de production

SIGNIFICATIONS DES DEGRÉS DE PROTECTION

EN ISO 20471:2013 + A1:2016



② Classe du vêtement

Sont prévues 3 classes de vêtements, dont le niveau de protection augmente de 1 à 3.

LÉGENDE

Signification des symboles d'entretien

MAX 25x Nombre de lavages max autorisés  Lavage max 30°C

 Ne pas blanchir  Ne pas mettre au sèche-linge

 Faire sécher à l'ombre sur un séchoir  Ne pas repasser

 Ne pas laver à sec  Lire la note d'information

AVERTISSEMENTS

- Les caractéristiques de sécurité sont respectées que si le dispositif a une taille adéquate, s'il est porté et attaché correctement, en parfait état de conservation.
- Avant l'emploi, vérifier que les vêtements sont propres et qu'ils ne présentent pas de cassures, de décousures, de décolorations ou d'autres altérations qui peuvent compromettre les caractéristiques.
- Les caractéristiques de visibilité des vêtements sont altérées si ceux-ci ne sont pas suffisamment propres ou s'ils ont subi des modifications non autorisées.

CONSERVATION

Conserver la pièce dans l'emballage original, dans un lieu frais et sec, loin des sources de chaleur et à l'abri de la lumière. Pour l'entretien, suivre scrupuleusement les instructions mentionnées qui se trouvent également sur l'étiquette d'identification de la pièce.

ÉLIMINATION

Le vêtement ne requiert pas de prescriptions particulières quant à son élimination, il peut être éliminé normalement comme tout déchet.

CONTRÔLEZ VOS MESURES ET CHOISISSEZ LA BONNE TAILLE

Taille	Circonférence poitrine	Hauteur
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

NOTA INFORMATIVA

Instrucciones e información del fabricante Indumentos de alta visibilidad

art. CASILINA cód. 455136 CATEGORÍA II

El certificado CE para esta prenda ha sido otorgado por el Organismo Notificado **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - nº 2777**, de conformidad con en el Reglamento (UE) 2016/425 para los Equipos de Protección Individual. La declaración de conformidad UE está disponible en el siguiente sitio web: www.nerispa.com.

USO

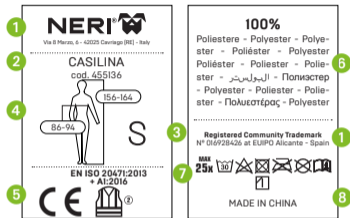
La prenda, producida de conformidad con los requisitos generales de la norma EN ISO 13688:2013, está destinado a señalar visualmente la presencia del usuario a la luz diurna y a la luz de los faros de los vehículos en la oscuridad [EN ISO 20471:2013 + A1:2016].

LÍMITES DE USO

La prenda no es apta para proteger del calor y/o fuego, riesgos químicos, frío, riesgos eléctricos y para todos aquellos usos que no se mencionan en la presente nota informativa (peligros mortales o que pueden perjudicar gravemente y de modo

IDENTIFICACIÓN DE LA MARCA

La prenda contiene en su interior una etiqueta de la cual mostramos el facsímil.



1. Marca del fabricante

2. Modelo

3. Talla de la prenda

4. Medidas del cuerpo

5. Marca CE

6. Materiales/Composición

7. Mantenimiento

8. Lugar de producción

SIGNIFICADOS DE LOS NIVELES DE PROTECCIÓN

EN ISO 20471:2013 + A1:2016



② Clase de la prenda

Se prevén 3 clases de prendas, cuyo nivel de protección aumenta de modo creciente de I a 3.

LEYENDA

Significado de los símbolos de mantenimiento

MAX 25x Número de lavados max. permitidos  Lavado máximo 30°C

 No usar blanqueador  No usar secadora

 Secar colgado a la sombra  No planchar

 No lavar en seco  Leer la nota informativa

ADVERTENCIAS

- Las características de seguridad indicadas sólo se respetan si la prenda es de la talla adecuada, está correctamente puesta y abrochada y en perfecto estado de conservación.
- Antes de usarlas, compruebe que las prendas estén limpias y que no presenten roturas, descosidos, zonas descoloridas u otras alteraciones que pudieran modificar sus características.
- Las características de visibilidad de las prendas quedan alteradas si las mismas no están adecuadamente limpias o si han sufrido modificaciones no autorizadas.

CONSERVACIÓN

Conserve la prenda en el embalaje original en un lugar fresco, seco y sin polvo, lejos de fuentes de calor y al reparo de la luz. Para el mantenimiento respete escrupulosamente las instrucciones indicadas, que también aparecen en la etiqueta de identificación de la prenda.

ELIMINACIÓN

La prenda no requiere prescripciones especiales para su eliminación, puede tratarse como un residuo normal.

COMPRUEBE SUS MEDIDAS Y ESCOJA LA TALLA CORRECTA

Talla	Circunferencia del tórax	Altura
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

INFORMATIONSHINWEIS

Anweisungen und Informationen des Herstellers Warnschutzkleidung

Art. CASILINA Code 455136 KATEGORIE II

Der Nachweis der CE - Zertifizierung für dieses Kleidungsstück wurde von der Benannten Stelle **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - n° 2777**, ausgestellt, wie von der EU-Verordnung 2016/425 für Persönliche Schutzausrüstungen vorgesehen. Die EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.nerispa.com.

VERWENDUNG

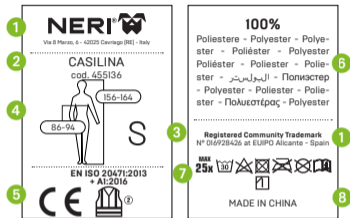
Das Kleidungsstück, das in Übereinstimmung mit den allgemeinen Anforderungen der Richtlinie EN ISO 13688:2013 hergestellt wurde, ist dazu bestimmt, visuell die Anwesenheit des Nutzers bei Tageslicht und bei Beleuchtung durch Fahrzeugscheinwerfer in der Dunkelheit anzuzeigen [EN ISO 20471:2013 + A1:2016].

EINSATZEINSCHRÄNKUNGEN

Dieses Kleidungsstück ist nicht für den Schutz gegen Wärme, Hitze und/oder Feuer, chemische Gefahren, Kälte, elektrische Gefahren und für alle Einsatzbereiche, die nicht in diesem Informationshinweis angegeben sind, bestimmt (Todesgefahr oder schwerste und nicht mehr zu behebende Gesundheitsschädi-

NÄHERE ANGABEN ZUR KENNZEICHNUNG

Im Inneren des Kleidungsstücks wird ein Etikett angebracht. Eine Nachbildung des Etiketts finden Sie nachfolgend.



1. Herstellername

2. Modell

3. Kleidungsgröße

4. Körpermaße

5. CE-Kennzeichnung

6. Materialien/Zusammensetzung

7. Behandlung

8. Erzeugung ort

BEDEUTUNG DER SCHUTZGRADE

EN ISO 20471:2013 + A1:2016



② Kleidungsstückklasse

Vorgesehen sind 3 Klassen an Kleidungen, deren Schutzniveau sich ansteigend von 1 bis 3 erhöht.

LEGENDE

Erklärung der Behandlungssymbole

**MAX
25x**

Maximale Anzahl der erlaubten Wäschen



Nicht über 30°C waschen



Nicht bleichen



Nicht Trockner trocknen



Hängend im schatten Trocknen



Nicht Bügeln



Nicht chemisch reinigen



Die Anmerkung gut durchlesen

WARNHINWEISE

- Die angegebenen Sicherheitseigenschaften sind nur gewährleistet, wenn die Ausrüstung in der angemessenen Größe verwendet wird und vorschriftgemäß angelegt und verschlossen wurde sowie sich in perfektem Zustand befindet.
- Vor der Verwendung ist zu überprüfen, dass das Kleidungsstück sauber ist und keine Risse, offene Nähte, Farbveränderungen oder ähnliche Abweichungen aufweist, die die Eigenschaften beeinträchtigen können.
- Die Eigenschaften der Sichtbarkeit der Kleidungsstücke werden verändert, wenn diese nicht angemessen sauber sind oder nicht autorisierte Veränderungen erfahren haben.

AUFBEWAHRUNG

Das Kleidungsstück in der Originalverpackung staubfrei, nicht in der Nähe von warmen Körpern, kühl und trocken aufbewahren und vor Licht schützen. Zur Behandlung sich genau an die Vorschriften halten, die auf dem Etikett des Kleidungsstückes angegeben sind.

ENTSORGUNG

Das Kleidungsstück besitzt keine besonderen Vorschriften für die Entsorgung. Es kann wie normalen Abfall beseitigt werden.

ÜBERPRÜFEN SIE IHRE MAßNAHMEN UND WÄHLEN SIE DIE RICHTIGE GRÖßE

Größe	Brustweite	Höhe
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

NOTA INFORMATIVA

Instruções e informações do fabricante Roupas de alta visibilidade

art. CASILINA
cód. 455136
CATEGORIA II

O exame de tipo CE para esta peça foi expedido pelo Organismo Notificado **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - nº 2777**, como previsto no Regulamento (UE) 2016/425 para os Equipamentos de Protecção Individual. A declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço: www.nerispa.com.

USO

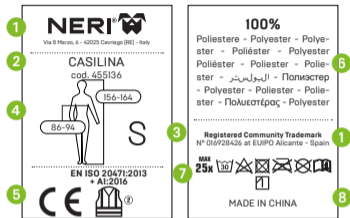
A peça, produzida em conformidade com os requisitos gerais da EN ISO 13688:2013, é destinada a sinalizar visualmente a presença do utilizador na luz diurna e na luz dos faróis dos veículos na obscuridade [EN ISO 20471:2013 + A1:2016].

LIMITES DE USO

Não adequadas à protecção de calor e/ou fogo, riscos químicos, frio, riscos eléctricos e para todos os usos não mencionados na presente nota informativa (perigos mortais ou que possam prejudicar a saúde gravemente e de modo irreversível).

IDENTIFICAÇÃO DA MARCAÇÃO

No interior da peça é aplicada uma etiqueta da qual é apresentado a seguir o fac-símile.



1. Marca fabricante
2. Modelo
3. Número da roupa
4. Medidas do corpo

5. Marcação CE
6. Material/Composição
7. Conservação
8. Local de produção

SIGNIFICADOS DOS NÍVEIS DE PROTEÇÃO

EN ISO 20471:2013 + A1:2016



② Classe da roupa

Existem 3 classes de vestuário, cujo nível de protecção aumenta de forma crescente de 1 a 3.

LEGENDA

Significado dos símbolos de conservação

MAX 25x Número de lavagens máx. permitidas  Lavagem a temperatura máx. de 30°C

 Não alvejar  Não colocar na secadora

 Secar pendurado na sombra  Não passar a ferro

 Não lavar a seco  Ler a nota informativa

ADVERTÊNCIAS

- As características de segurança indicadas são respeitadas somente se o equipamento é de tamanho adequado, correctamente vestido e fechado e em perfeito estado de conservação.
- Antes do uso verificar se as peças estão limpas e não apresentam rasgões, descosaduras, descolorações ou outras alterações que possam comprometer as suas características.
- As características de visibilidade das peças são alteradas caso as mesmas não estejam adequadamente limpas ou tenham sofrido modificações não autorizadas.

CONSERVAÇÃO

Conserve a peça na embalagem original, em lugar fresco e seco, não empoeirado, longe de fontes de calor e ao abrigo da luz. Para a manutenção observar as instruções apresentadas também na etiqueta de identificação da peça.

DESCARTE

A peça não exige prescrições especiais para o descarte, pode ser eliminada como lixo normal.

VERIFIQUE AS SUAS MEDIDAS E ESCOLHA O NÚMERO CORRECTO

Número	Circunferência tórax	Altura
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

INFORMACIJE OPASKU

Upute i informacije proizvođača Visoko vizibilna odjeća

art. CASILINA
br. 455136
KATEGORIJA II

Potvrda CE za ovaj primjerak odjeće je izdata od Organa za notificiranje **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - n° 2777**, kao što je predviđeno u Uredbe (EU) 2016/425 za Mjere osobne zaštite. o je predviđeno Uredbe (EU) 2016/425 za Mjere osobne zaštite. Izjava o sukladnosti EU dostupna je na sljedećoj adresi: www.nerispa.com.

UPOTREBA

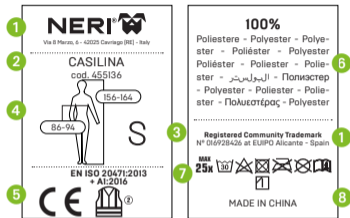
Primjerak odjeće, proizveden u suglasnosti sa općim rekvizitima EN ISO 13688:2013, usmjeren je vizualnom označivanju prisutnosti korisnika po dnevnoj svjetlosti i pod svjetlosti farova automobila u mraku (EN ISO 20471:2013 + A1:2016).

OGRANIČENJA UPOTREBE

Nisu adekvatni za zaštitu od toplote i/ili vatre, kemijskih i električnih rizika, hladnoće i ostalih upotreba koje nisu spomenute u ovom obavještenju (sa smrtnom opasnošću ili koji mogu teško i nepovratno naškoditi zdravlju).

IDENTIFIKACIJA OZNAKE

U unutrašnjosti odjevnog komada nalazi se etiketa na kojoj će biti naznačeno kako slijedi na ovoj kopiji.



1. Oznaka proizvođača

2. Obilježje

3. Konfekcijski broj

4. Tjelesne mjere

5. Oznaka CE

6. Materijal/Sastav

7. Održavanje

8. Proizvodnje mjesto

ZNAČENJE ZAŠTITNIH RAZINA

EN ISO 20471:2013 + A1:2016



② Razred odjeće

Predviđene su 3 klase odjeće, čija se razina zaštita povećava od 1 do 3.

LEGENDA

Značenje simbola za održavanje

MAX 25x Max. broj pranja koji je dozvoljen  Prati na max. 30°C

 Zabranjeno izbjeljivanje  Ne sušiti u bubnju

 Sušiti ovješeno u hladu  Ne peglati

 Zabranjeno prati na suho  Pročitajte informacije opasku

UPOZORENJE

• Sigurnosne osobenosti koje su navedene, važe samo u slučaju u kojem je odjevni komad točne veličine, pravilno obučen i zavezan, i sačuvan u perfektnom stanju.

• Prije upotrebe trebete provjeriti da li su odjevni komadi čisti i da nisu pocjepani, da nemaju nesašivenih dijelova, da nisu izgubili boju ili druge defekte koji bi mogli poremetiti njihove zaštitničke osobenosti.

• Osobenosti vizibiliteta odjevnih komada će svaki puta biti narušeni kada isti nisu pravilno čišćeni ili su pak bili izloženi nedozvoljenim promjenama.

ČUVANJA

Čuvajte jaknu u originalnom pakovanju na hladnom, suhom mjestu, čistom mjestu, van doticaja toplinskih izvora i svjetlosnih zraka. Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju odjeće.

OTPADA

Odjevni predmet se ne uklanja na otpad prema posebnim mjerama o uklanjanju otpada, nego se eliminira kao običan otpad.

PREKONTROLIRAJTE VAŠE MJERE I IZABERITE TOČAN KONFEKCIJSKI BROJ

Broj	Grudni opseg	Visina
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

INFORMATIVNO OBVESTILO

Navodila in informacije proizvajalca
Dobro vidna oblačila.

art. CASILINA
koda 455136
KATEGORIJA II.

ES-certifikat za to oblačilo je izdal priglašeni organ **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - n° 2777**, kot je to predvideno z Uredbe (EU) 2016/425, ki se nanaša na osebno varovalno opremo. Izjava o skladnosti EU je na voljo na naslednjem naslovu: www.nerispa.com.

UPORABA

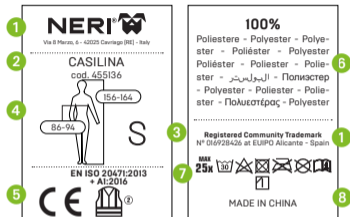
Oblačilo je izdelano v skladu s splošnimi zahtevami standarda EN ISO 13688:2013 in je namenjeno vidnemu opozarjanju prisotnosti uporabnika pri dnevni svetlobi in v soju žarometov vozil ponoči (EN ISO 20471:2013 + A1:2016).

OMEJITVE UPORABE

Oblačilo ni primerno za zaščito pred toploto in/ali ognjem, kemičnimi nevarnostmi, mrazom, električnimi nevarnostmi in v vseh primerih uporabe, ki niso omenjeni v tem informativnem obvestilu (življenjska nevarnost ali resna in nepovratna škodljivost za zdravje).

IDENTIFIKACIJA OZNAČITVE

Na notranji strani oblačila je nameščena etiketa, ki je kot vzorec prikazana v nadaljevanju.



1. Oznaka proizvajalca

2. Model

3. Velikost oblačila

4. Telesne mere

5. Oznaka CE

6. Materiali/Sestava

7. Vzdrževanje

8. Pridelave mesto

POMENI STOPENJ ZAŠČITE

EN ISO 20471:2013 + A1:2016



② Razred oblačilo

Predvidene so 3 kategorije oblačil, katerih stopnja zaščite se povečuje naraščajoče od 1 do 3.

LEGENDA

Pomen simbolov za vzdrževanje

**MAX
25x**

Največje dopustno
število pranj.



Prati največ pri 30°C



Beljenje ni dovoljeno



Sušenje v bobnu
ni dovoljeno



Sušite na vrvi v senci



Likanje ni dovoljeno



Kemijsko čiščenje
ni dovoljeno



Preberite informativno
obvestilo

OPOZORILA

- Zaščitne lastnosti veljajo samo, če je oprema ustrezne velikosti, pravilno nameščena in pripeta, v brezhibnem stanju ohranjenosti.
- Pred uporabo preverite, da so oblačila čista in nepoškodovana, brez popuščenih šivov ali drugih nepravilnosti, ki bi lahko poslabšale nepravilnosti.
- Lastnosti vidnosti oblačila se poslabšajo, če slednje ni ustrezno očiščeno in je bil na njem opravljen nedovoljen poseg.

HRAMBA

Oblačilo hranite v originalni embalaži, na hladnem in suhem mestu, brez prahu, stran od toplotnih virov in svetlobe.

Pri vzdrževanju natančno upoštevajte navodila, ki so podana tudi na etiketi za identifikacijo oblačila.

ODSTRANITEV

Za odstranitev oblačila niso predvideni posebni ukrepi, odstranite lahko kot navaden odpadek.

PREVERITE VAŠE MERE IN IZBERITE PRAVO VELIKOST

Velikost	Obseg prsnega koša	Višina
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

Οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή
Ευδιάκριτα ενδύματα.

είδος CASILINA

κωδ. 455136

Κατηγορία II.

Η βεβαίωση πιστοποίησης CE για το ένδυμα αυτό εκδόθηκε από τον Κοινοποιημένο Οργανισμό **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - n° 2777**, όπως προβλέπεται από την και ασφάλειας (ΕΕ) 2016/425 για τα Μέσα Ατομικής Προστασίας. Η δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση: www.nerispa.com.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ

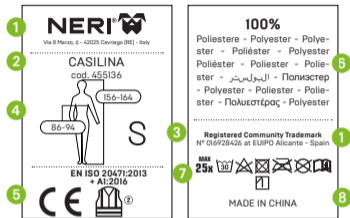
Το είδος, παραγόμενο σύμφωνα με τις γενικές απαιτήσεις της EN ISO 13688:2013, προορίζεται για να επισημαίνει οπτικά την παρουσία του χρήστη στο ημερήσιο φως και στο φως των προβολέων των οχημάτων στο σκοτάδι (EN ISO 20471:2013 + A1:2016).

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΧΡΗΣΗΣ

Το είδος δεν είναι κατάλληλο για την προστασία από θερμότητα ή/και φωτιά, χημικούς κινδύνους, κρύο, ηλεκτρικούς κινδύνους και για όλες τις χρήσεις που δεν μνημονεύονται στο παρόν πληροφοριακό σημείωμα (θανάσιμοι κίνδυνοι ή κίνδυνοι που μπορεί να βλάψουν σοβαρά και ανεπανόρθωτα την υγεία).

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΗΣ ΣΗΜΑΝΣΗΣ

Εντός του είδους εφαρμόζεται μια ετικέτα αντίγραφο της οποίας παρατίθεται στη συνέχεια.



1. Εμπορικό σήμα κατασκευαστή
2. Μοντέλο
3. Μέγεθος του ενδύματος
4. Μέτρα του σώματος
5. Σήμανση CE
6. Υλικό/Σύνθεση
7. Συνητήρηση
8. Ο τόπος παραγωγής

ΣΗΜΑΣΊΕΣ ΤΩΝ ΕΠΙΠΈΔΩΝ ΠΡΟΣΤΑΣΊΑΣ

EN ISO 20471:2013 + A1:2016



② Κατηγορία ένδυμα

Προβλέπονται 3 κατηγορίες ενδυμάτων, των οποίων ο βαθμός προστασίας αυξάνει προοδευτικά από 1 έως 3.

ΥΠΟΜΝΗΜΑ

Σημασία των συμβόλων συντήρησης

**MAX
25x** Μέγιστος αριθμός επιτρεπτών πλυσιμάτων.



Πλύσιμο το πολύ στους 30°C



Όχι λεύκανση



Μην το στεγνώνετε με ταμπουρο



Στεγνώμα απλώνοντας το σε σκία



Όχι σιδέρωμα



Όχι στεγνό καθάρισμα



Διαβάστε την πληροφοριακή επισήμανση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Τα χαρακτηριστικά ασφάλειας ισχύουν μόνο αν η διάταξη έχει το κατάλληλο μέγεθος, φοριέται και δένεται κανονικά, σε άψογη κατάσταση διατήρησης.
- Πριν τη χρησιμοποίηση ελέγξτε αν τα ενδύματα είναι καθαρά και δεν εμφανίζουν σκισίματα, ξηλώματα ή άλλες αλλοιώσεις που μπορεί να διακυβεύσουν τα χαρακτηριστικά.
- Τα χαρακτηριστικά ορατότητας του είδους αυτού αλλοιώνονται όταν αυτά δεν καθαρίζονται κατάλληλα και έχουν υποστεί τροποποιήσεις χωρίς σχετική έγκριση.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ

Διατηρήστε το ένδυμα στην αρχική του συσκευασία σε χώρο δροσερό και χωρίς υγρασία, χωρίς σκόνη, μακριά από πηγές θερμότητας και μακριά από το φως. Για τη συντήρηση να τηρείτε σχολαστικά τις παρεχόμενες οδηγίες που εμφανίζονται και στην ετικέτα ταυτοποίησης του ενδύματος.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Το ένδυμα δεν απαιτεί ειδικότερες οδηγίες για τη διάθεση, μπορεί να απομακρυνθεί ως κανονικό απόρριμμα.

ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΟ ΣΩΣΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ

Μέγεθος	Περιφέρεια θώρακα	Ύψος
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

ULOTKA INFORMACYJNA

Instrukcje i informacje producenta

Odzież wysokiej widoczności

art. CASILINA
kod. 455136
KATEGORIA II

Certyfikat badania typu WE dla tej odzieży został wydany przez jednostkę notyfikowaną **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland - n° 2777**, zgodnie z zapisami Rozporządzenia (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod następującym adresem: www.nerispa.com.

UŻYTKOWANIE

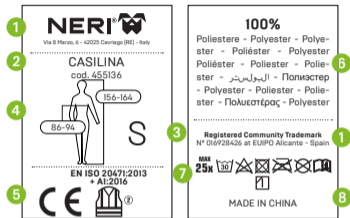
Odzież ta, produkowana zgodnie z ogólnymi wymaganiami normy EN ISO 13688:2013, ma na celu wizualne zasygnalizowanie obecności użytkownika w świetle dziennym i w świetle reflektorów pojazdu w ciemności (EN ISO 20471:2013 + A1:2016).

OGRANICZENIA UŻYTKOWANIA

Odzież nie jest przeznaczona do ochrony przed wysokimi temperaturami ani płomieniami, zagrożeniami chemicznymi, niskimi temperaturami, zagrożeniami elektrycznymi ani do zastosowań niewymienionych w niniejszej ulotce informacyjnej (zagrożenie śmiercią lub zagrożenia mogące spowodować poważny i nieodwracalny uszczerbek na zdrowiu).

IDENTYFIKACJA OZNAKOWANIA

Po wewnętrznej stronie odzieży umieszczona jest etykieta, której wzór zamieszczony został poniżej.



1. Znak producenta
2. Model
3. Rozmiar odzieży
4. Wymiary ciała

5. Oznakowanie CE
6. Materiały/skład
7. Konserwacja
8. Miejsce produkcji

ZNACZENIE POZIOMÓW OCHRONY

EN ISO 20471:2013 + A1:2016



② Klasa odzieży

Zostały przewidziane 3 klasy odzieży, których poziom ochrony wzrasta od I do 3.

LEGENDA

Znaczenie symboli odnoszących się do konserwacji

**MAX
25x** Maksymalna dozwolona
liczba cykli prania



Prać w temp. maks. 30°C



Nie chlorować



Nie suszyć w suszarce
bębnowej



Suszyć w cieniu



Nie prasować



Nie prać na sucho



Przeczytać ulotkę
informacyjną

POUCZENIE

- Wskazane cechy bezpieczeństwa są przestrzegane tylko wtedy, gdy SÓI jest odpowiedniej wielkości, jest prawidłowo noszony i zapięty oraz nieuszkodzony.
- Przed użyciem odzieży sprawdzić, czy jest ona czysta, czy nie są widoczne pęknięcia, odbarwienia rozprucia lub inne uszkodzenia, które mogą wpływać na jej cechy użytkowe.
- Cechy widoczności odzieży mogą zostać pogorszone, gdy nie jest ona odpowiednio czyszczona lub gdy zostały wprowadzone niezatwierdzone modyfikacje.

PRZECHOWYWANIE

Odzież przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym i wolnym od pyłu miejscu, z dala od źródeł ciepła i światła.

W zakresie konserwacji stosować się rygorystycznie do podanych instrukcji, które zamieszczone są również na etykiecie identyfikacyjnej odzieży.

UTYLIZACJA

Odzież nie wymaga przestrzegania szczególnych zaleceń w zakresie utylizacji. Może być usuwana ze zwykłymi odpadami.

SPRAWDZIĆ SWOJE WYMIARY I DOBRAĆ WŁAŚCIWY ROZMIAR

Rozmiar	Obwód klatki piersiowej	Wzrost
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204



NERI[®] 

Registered Community Trademark N° 016928426 at EUIPO - Alicante - Spain

www.nerispa.com
sales@nerispa.com

Neri Spa a Socio Unico · via 8 Marzo n. 6
42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) · Italy